TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 2005 — 3406 [C - 2005/36509]

18 NOVEMBRE 2005. — Arrêté du Gouvernement flamand contenant diverses mesures modifiant la programmation pour les structures œuvrant dans le domaine de l'intégration sociale des personnes handicapées

Le Gouvernement flamand.

Vu le décret du 27 juin 1990 portant création d'un "Vlaams Fonds voor de Sociale Integratie van Personen met een Handicap" (Fonds flamand pour l'intégration sociale des Personnes handicapées), notamment les articles 5 et 50;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 31 juillet 1990 fixant les conditions d'agrément ainsi que les modalités de fonctionnement et de subventionnement des services pour handicapés habitant chez eux de manière autonome visés à l'article 3, § 1^{er}bis de l'arrêté royal n° 81 du 10 novembre 1967 créant un Fonds de soins médico-socio-pédagogiques pour handicapés, notamment l'article 3, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 13 juillet 1994, 19 décembre 1996, 19 décembre 1997, 18 décembre 1998, 31 mars 2000, 19 juillet 2002, 18 juillet 2003 et 28 mai 2004;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 28 avril 1993 fixant la programmation pour les structures œuvrant dans le domaine de l'intégration sociale des personnes handicapées, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 13 juillet 1994, 31 janvier 1996, 19 décembre 1996, 19 décembre 1997, 18 décembre 1998, 8 juin 1999, 31 mars 2000, 13 juillet 2001, 19 juillet 2002, 18 juillet 2003 et 28 mai 2004;

Vu l'avis du conseil d'administration du "Vlaams Fonds voor de Sociale Integratie van Personen met een Handicap", donné le 28 juin 2005;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du budget, donné le 17 novembre 2005;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il y a lieu d'adapter d'urgence la programmation des structures étant donné que l'octroi d'autorisations et d'agréments aux structures susceptibles d'être subventionnées par le "Vlaams Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een Handicap", est tributaire de l'existence d'une programmation;

Sur la proposition de la Ministre flamande de l'Aide sociale, de la Santé et de l'Egalité des Chances; Après délibération,

Arrête:

- **Article 1^{er}.** Dans l'article 3 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 31 juillet 1990 fixant les conditions d'agrément ainsi que les modalités de fonctionnement et de subventionnement des services pour handicapés habitant chez eux de manière autonome visés à l'article 3, § 1^{er}bis de l'arrêté royal n° 81 du 10 novembre 1967 créant un Fonds de soins médico-socio-pédagogiques pour handicapés, notamment l'article 3, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 13 juillet 1994, 19 décembre 1996, 19 décembre 1997, 18 décembre 1998, 31 mars 2000, 19 juillet 2002, 18 juillet 2003 et 28 mai 2004, le nombre '345' est remplacé par le nombre '360'.
- **Art. 2.** Dans l'article 3 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 28 avril 1993 fixant la programmation pour les structures œuvrant dans le domaine de l'intégration sociale des personnes handicapées, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 19 juillet 1994, 19 décembre 1996, 19 décembre 1997, 31 mars 2000 et 19 juillet 2002, le nombre "23.215" est remplacé par le nombre "23.568".
 - Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le 15 octobre 2005.
- **Art. 4.** Le Ministre flamand qui a l'assistance aux personnes dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 18 novembre 2005.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

Y. LETERME

La Ministre flamande du Bien-être, de la Santé publique et de la Famille, I. VERVOTTE

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

F. 2005 - 3407 [2005/203054]

11 JUILLET 2005. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française approuvant la capitalisation des titres d'« Educateur » et de « Complément de formation générale en vue de l'obtention du certificat correspondant au certificat d'enseignement secondaire supérieur » classé au niveau de l'Enseignement secondaire supérieur de Promotion sociale de régime 1

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu les lois sur la collation des grades académiques et le programme des examens universitaires coordonnées par l'arrêté du Régent du 31 décembre 1949, notamment l'article 6 modifié par l'article 124 du décret de la Communauté française du 16 avril 1991 organisant l'Enseignement de Promotion sociale;

Vu le décret du Conseil de la Communauté française du 16 avril 1991 organisant l'Enseignement de Promotion sociale, notamment les articles 75 et 137;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 18 juillet 1995 portant règlement de son fonctionnement et en particulier l'article 2, 4b;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 11 juillet 2005 approuvant le dossier de référence de la section « Educateur » (code 983015S20D1) classé au niveau de l'Enseignement secondaire supérieur de l'Enseignement de Promotion sociale de régime 1 et comptant 1750 périodes;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 14 août 2002 approuvant le dossier de référence de la section « Complément de formation générale en vue de l'obtention du certificat d'enseignement secondaire supérieur » (code 041700S20D1) classée au niveau de l'Enseignement secondaire supérieur de l'Enseignement de Promotion sociale de régime 1 et comportant 480 périodes;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 18 juillet 1994 relatif aux titres délivrés par l'Enseignement secondaire de Promotion sociale de régime 1 et plus particulièrement l'article 6, § 1^{er}, 2^o;

Vu l'avis de la Cellule de Consultation du 11 mai 2005;

Vu l'avis de la Commission de concertation de l'Enseignement de Promotion sociale du 13 mai 2005,

Arrête

- Article 1^{er}. Le certificat correspondant au certificat d'enseignement secondaire supérieur est délivré aux étudiants qui sont porteurs du certificat de qualification d' « Educateur » du niveau de l'enseignement secondaire supérieur de promotion sociale de régime 1 et du certificat de « Complément de formation générale en vue de l'obtention du certificat correspondant au certificat d'enseignement secondaire supérieur ».
 - Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er septembre 2005.
- **Art. 3.** La Ministre ayant l'Enseignement de Promotion sociale dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 11 juillet 2005.

Pour le Gouvernement de la Communauté française :

La Ministre - Présidente, chargée de l'Enseignement obligatoire et de Promotion sociale, Mme M. ARENA

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N. 2005 — 3407 [2005/203054]

11 JULI 2005. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot goedkeuring van de samenvoeging van de bekwaamheidsbewijzen « Opvoeder » en « Aanvullende algemene opleiding met het oog op het bekomen van het getuigschrift dat overeenstemt met het getuigschrift van het hoger secundair onderwijs » die ressorteren onder het Hoger Secundair Onderwijs voor Sociale Promotie van stelsel 1

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op de wetten op het toekennen van de academische graden en het programma van de universitaire examens gecoördineerd bij het besluit van de Regent van 31 december 1949, inzonderheid op artikel 6 gewijzigd bij artikel 124 van het decreet van de Franse Gemeenschap van 16 april 1991 houdende organisatie van het Onderwijs voor Sociale Promotie:

Gelet op het decreet van de Franse Gemeenschap van 16 april 1991 houdende organisatie van het Onderwijs voor Sociale Promotie, inzonderheid op de artikelen 75 en 137;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 18 juli 1995 houdende regeling van haar werking en inzonderheid op artikel 2, 4b;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 11 juli 2005 tot goedkeuring van het refertedossier van de afdeling "Opvoeder" (code 983015S20D1) die ressorteert onder het Hoger Secundair Onderwijs voor Sociale Promotie van stelsel 1 en uit 1750 lestijden bestaat.

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 14 augustus 2002 tot goedkeuring van het refertedossier van de afdeling « Aanvullende algemene opleiding met het oog op het bekomen van het getuigschrift van hoger secundair onderwijs » (code 041700S20D1) die ressorteert onder het Hoger Secundair Onderwijs van het Onderwijs voor Sociale Promotie van stelsel 1 en 480 lestijden telt.

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 18 juli 1994 betreffende de door het secundair onderwijs voor sociale promotie van stelsel 1 uitgereikte bekwaamheidsbewijzen en inzonderheid op artikel 6, § 1, 2°;

Gelet op het advies van de Raadplegingscel van 11 mei 2005;

Gelet op het advies van de Overlegcommissie van het Onderwijs voor Sociale Promotie van 13 mei 2005,

Besluit

- Artikel 1. Het getuigschrift dat overeenstemt met het getuigschrift van het hoger secundair onderwijs, wordt aan de studenten uitgereikt die houder zijn van het kwalificatiegetuigschrift « Opvoeder » dat ressorteert onder het Hoger Secundair onderwijs voor Sociale Promotie van stelsel 1 en van het getuigschrift « Aanvullende algemene opleiding met het oog op het bekomen van het getuigschrift dat overeenstemt met het getuigschrift van het hoger secundair onderwijs. »
 - Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 september 2005.
- **Art. 3.** De Minister tot wier bevoegdheid het Onderwijs voor Sociale promotie behoort, wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 11 juli 2005.

Voor de Regering van de Franse Gemeenschap:

De Minister-Presidente, belast met het Leerplichtonderwijs en het Onderwijs voor Sociale Promotie, Mevr. M. ARENA.